

## A2.42.1 Sono diventata project manager!

*Ich bin Projektmanagerin geworden!*

<https://app.colanguage.com/de/italienisch/dialoge/sono-diventata-project-manager>



### 1. Sehen Sie sich das Video an und beantworten Sie die zugehörigen Fragen.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=8Qm5jtgVJqc&start=24&end=150>

**Gestire il team** (Das Team leiten)

**Gestire** (Leiten)

**Il progetto** (Das Projekt)

**Dirigere** (Führen)

**Portare a termine** (Zum Abschluss bringen)

**Il ruolo** (Die Rolle)

- Qual è il compito principale del project manager?
  - Far terminare il progetto nei tempi previsti e secondo le richieste del cliente.
  - Decidere il budget dell'intera azienda.
  - Assumere tutto il personale dell'ufficio.
  - Lavorare sempre da solo senza il team.
- Perché la speaker è diventata project manager?
  - Perché non le piace lavorare con altre persone.
  - Perché vuole cambiare lavoro ogni mese.
  - Per la passione di gestire un progetto dall'inizio alla fine.
  - Perché non voleva studiare ingegneria informatica.
- Che cosa fa il project manager con le richieste dell'utente?
  - Le manda al cliente senza parlarne con il team.
  - Le usa solo per controllare gli orari di lavoro.
  - Le porta ai membri del team per creare un progetto soddisfacente.
  - Le ignora e segue solo le regole dell'azienda.
- Quali qualità personali sono importanti per un project manager?
  - Solo forza fisica e velocità nel lavorare al computer.
  - Essere sempre d'accordo con tutti senza parlare.
  - Conoscere molte lingue ma non lavorare in gruppo.
  - Pazienza, capacità di comunicare, mediare i conflitti e capacità tecniche e relazionali.

1-a 2-c 3-c 4-d

### 2. Lesen Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen.

#### Organizzazione e delegazione

*Organisation und Delegation*

**Marco:** Che piacere rivederti, Beatrice. Come va il lavoro?

*(Wie schön, dich wiederzusehen, Beatrice. Wie läuft die Arbeit?)*

**Beatrice:** Sono contenta di rivederti, Marco. Bene, grazie: sono diventata project manager!

*(Ich freue mich auch, dich zu sehen, Marco. Gut, danke – ich bin Projektleiterin geworden!)*

**Marco:** Davvero? Interessante! Ma che cosa fa esattamente una project manager?

*(Wirklich? Interessant! Aber was macht eine Projektleiterin genau?)*

- Beatrice:** Mi occupo dell'organizzazione dei progetti e della gestione del tempo del team. *(Ich kümmere mich um die Organisation der Projekte und um das Zeitmanagement des Teams.)*
- Marco:** Sembra complicato, allora hai molta responsabilità. *(Das klingt kompliziert, du hast also viel Verantwortung.)*
- Beatrice:** Sì, è vero. Infatti una delle mie priorità è delegare i compiti alle persone giuste. *(Ja, das stimmt. Eine meiner Prioritäten ist es nämlich, die Aufgaben an die richtigen Personen zu delegieren.)*
- Marco:** Capisco. Come mai hai deciso di diventare proprio project manager? *(Verstehe. Warum hast du dich genau dafür entschieden, Projektleiterin zu werden?)*
- Beatrice:** Perché ho sempre amato seguire un progetto dall'inizio alla fine. Ti ricordi quando facevamo i progetti a scuola? *(Weil ich es schon immer gern mochte, ein Projekt von Anfang bis Ende zu begleiten. Erinnerst du dich, als wir in der Schule Projekte gemacht haben?)*
- Marco:** Certo che mi ricordo! Eri molto brava a organizzare il lavoro del gruppo e la gestione del tempo. *(Natürlich erinnere ich mich! Du warst sehr gut darin, die Gruppenarbeit und das Zeitmanagement zu organisieren.)*
- Beatrice:** Esatto. Adesso, sul lavoro, controllo anche che tutto sia completato nei tempi previsti. *(Genau. Jetzt achte ich bei der Arbeit auch darauf, dass alles fristgerecht fertig wird.)*
- Marco:** Wow, serve molta autonomia per fare bene questo lavoro. *(Wow, man braucht viel Eigenständigkeit, um diese Arbeit gut zu machen.)*
- Beatrice:** Sì, ma anche una buona comunicazione è fondamentale, soprattutto con il team e con i responsabili dei progetti. *(Ja, aber auch gute Kommunikation ist grundlegend, besonders mit dem Team und mit den Projektverantwortlichen.)*

1. Leggi il dialogo. Che lavoro fa adesso Beatrice?
  - a. Fa la segretaria in un ufficio.
  - b. Lavora come insegnante di italiano.
  - c. È responsabile solo dell'agenda del capo.
  - d. È diventata project manager.
2. Di che cosa si occupa Beatrice nel suo lavoro?
  - a. Del sistema informatico e dei computer del progetto.
  - b. Dell'organizzazione dei progetti e della gestione del tempo del team.
  - c. È in attesa di un nuovo incarico, quindi non ha responsabilità.
  - d. Solo della valutazione finale del progetto.

**1-d 2-b**